# 乐山大佛-黄龙溪一日游 Leshan Giant Buddha-Huanglongxi Day Tour

#### ▼行程特色▼

轻松游:船游远观大佛全景、东方隐形睡佛;

Easy tour: take a boat tour to see the panoramic view of the giant Buddha and the invisible sleeping Buddha in the East;

午餐享用非物质文化遗产'苏稽古市香翘脚牛肉'

Enjoy the intangible cultural heritage' Sujigu Xianggiaojiao Beef' for lunch.

探访悠闲蜀风水乡,体验成都慢生活;

Visit the leisurely shufeng water town and experience the slow life in Chengdu;

金牌导游佛学深度精讲,全程陪同,无购物、自费项目。

The gold medal tour guide is in-depth and intensive in Buddhism, accompanied by the whole process, without shopping or self-funded projects

### ▼行程安排▼

08:20-08:30 锦江宾馆贵宾楼大堂门口集合。

Gate of the Gate of the Lobby of the VIP Tower of the Jinjiang Hotel

08:30-10:30 乘车前往【乐山大佛】景区(行程约 143KM)。

Drive to the [Leshan Great Buddha] scenic spot (about 143km)

10:30-11:30 船游乐山大佛,感受大佛的宏伟壮阔(约1小时)。

Boat of the Big Buddha, feel the magnificent and magnificent of the Big Buddha (about 1 hour).

11:30-12:00 游览结束后, 乘车前往苏稽镇 (行程约 23KM)。

After the tour, take a bus to Su Ji Town (the itinerary is about 23km)

12:00-13:00 午餐品尝非物质文化遗产【**苏稽古市香翘脚牛肉**】。2008 年,苏稽跷脚牛肉被列入乐山非物质文化遗产名录,已成为乐山特有的一张文化名片,多次登上央视,蜚声海内外。

Lunch to taste intangible cultural heritage [Su Ji Ancient City Xiangqiao Beef]. In 2008, Su Jicheng beef was included in the Leshan Intangible Cultural Heritage List, and it has become a cultural business card unique to Leshan. He has repeatedly appeared on CCTV and has a good name at home and abroad.

13:00-14:30 乘车前往黄龙溪古镇(行程约 103KM)。

Drive to the ancient town of Huanglongxi (about 103km).

14:30-17:00 打卡至今已有 2100 多年历史的水乡古镇【**黄龙溪**】(以自由活动为主)。镇上有明清时代的青石板 古街,与古牌坊、古寺庙、古建筑民居等浑然一体。镇上传统民俗"烧火龙"活动,场面恢宏,被称 为"中国火龙之乡"。参观、闲逛、喝茶、搓麻、敲背、采耳…… Punch in the ancient town [Huanglongxi], which has a history of more than 2100 years, has

a

history of more than 2100 years. In the town, there are Qingshi slab ancient streets in the Ming and Qing dynasties, which are integrated with ancient archway, ancient temples, ancient buildings and houses. The traditional folklore "burning dragon" activities in the town, the scene is magnificent, known as the "hometown of Chinese Fire Dragon". Visit, stroll, drink tea, rub numbness, knock back, pick your ears ...

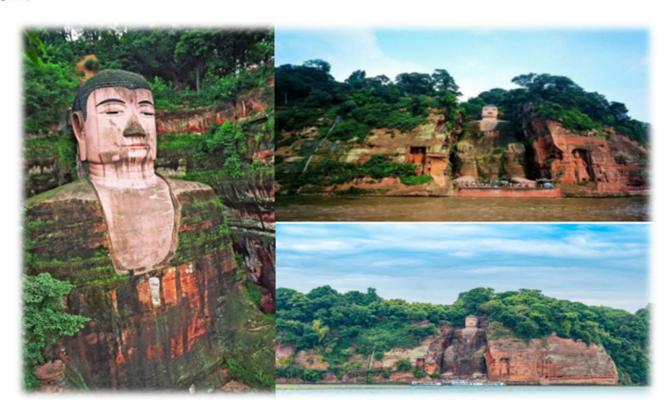
17:00-18:00 乘车返回锦江宾馆,结束一天愉快的旅程 (行程约 42KM)。

Return to Jinjiang Hotel by car, ending a happy journey (about 42km).

## ▼景区简介▼

## 乐山大佛

乐山大佛又名凌云大佛,位于四川省乐山市南岷江东岸凌云寺侧,濒大渡河、青衣江和岷江三江汇流处。大佛为弥勒佛坐像,通高71米,是中国最大的一尊摩崖石刻造像。乐山大佛开凿于唐代开元元年(713年),完成于贞元十九年(803年),历时约九十年。乐山大佛和凌云山、乌尤山、巨形卧佛等景点组成的乐山大佛景区属于国家5A级旅游景区。



Leshan Giant Buddha, also known as Lingyun Giant Buddha, is located on the side of Lingyun Temple on the east bank of Minjiang River in Leshan, Sichuan Province, near the confluence of Dadu River, Qingyi River and Minjiang River. The giant Buddha is a statue of Maitreya, with a height of 71 meters. It is the largest cliff stone statue in China. Leshan Giant Buddha was excavated in the first year of Kaiyuan in Tang Dynasty (713) and completed in the 19th year of Zhenyuan (803), which lasted about 90 years. Giant buddha, which consists of Leshan Giant Buddha, Lingyun Mountain, Wuyou Mountain, giant reclining

Buddha and other scenic spots, belongs to the national 5A-level tourist scenic spot.

## 黄龙溪古镇

黄龙溪古镇位于双流县西南,距离成都市区约 40 公里,至今已有 1700 多年历史,镇上有明清时代的青石板古街,与古牌坊、古寺庙、古建筑民居等浑然一体。镇上传统民俗"烧火龙"活动,场面恢宏,被称为"中国火龙之乡"古镇位于两条河流的交汇处,有"水多"的风味,一条溪水穿城而过,两岸是青石铺就的路面。路两边多为明清建筑,傍水而筑,木柱青石电视剧《海灯法师》等近多部影视片在这里的楼阁房舍,镂刻精美的栏杆,宁静古朴。如今古镇是众多影视剧的取景地,电影《芙蓉镇》、取过景。



Huanglongxi Ancient Town is located in the southwest of Shuangliu County, about 40 kilometers away from Chengdu. It has a history of more than 1,700 years. There is an ancient bluestone street in the town in the Ming and Qing Dynasties, which is integrated with ancient archways, temples and ancient houses. The traditional folk custom of "burning fire dragons" in the town has a magnificent scene. The ancient town, known as the "hometown of fire dragons in China", is located at the intersection of two rivers, with a watery flavor. A stream runs through the city, and the two sides are paved with bluestones. Most of the buildings on both sides of the road are Ming and Qing dynasties, which are built by the water. Nearly many film and television films, such as the wooden column bluestone TV series "The Master of the Sea Lantern", are in the pavilions and houses here, with exquisite railings carved, which are quiet and simple. Nowadays, the ancient town is the location of many film and television dramas, and the film "furong town" has taken the scenery.

#### 20 人起发团

报价

1. 用车: 140元/人(全程空调旅游大巴,车型根据人数安排)

Car: 140 yuan/person (full air-conditioned tourist bus, the model is arranged according to the number of people).

2. 门票: 80元/人 (乐山大佛游江船票,船上无导游陪同)

Admission: 80 yuan/person (Leshan Giant Buddha cruise ticket, accompanied by no tour guide)

3. 导游: 25 元/人 (优秀中文导游)

Tour guide: 25 yuan/person (excellent Chinese tour guide)

4. 用餐: 80 元/人 (非遗跷脚牛肉)

Dining: 80 yuan/person (non-legacy beef)

5. 旅游意外保险: 10元/人

Travel accident insurance: 10 yuan/person

**费用合计: 335 元/人** (如需发票, 额外收取 6%发票税: 20 元)

Total cost: 335 yuan/person (6% invoice tax will be charged if invoices are needed: 20 yuan).

1. 团队在游览过程中,如客人或团队擅自脱离我公司导游而跟其他无关人员前往行程以外景点,则视为客人或团队违约,按照"中华人民共和国旅游法"相关规定处理,我公司有权终止该客人或该团的一切接待活动,并对客人或团队所出现意外情况不承担任何责任。

During the tour of the group, if a guest or group leaves our company's tour guide without authorization and goes to the scenic spots outside the tour with other irrelevant personnel, it will be regarded as a breach of contract by the guest or group, and it will be handled in accordance with the relevant provisions of the Tourism Law of the People's Republic of China. Our company has the right to terminate all reception activities of the guest or group, and will not bear any responsibility for the unexpected circumstances of the guest or group.

2. 本行程只接待身体健康的人士,在团队行程中因个人健康原因而出现的人身伤亡由游客自理,与我社无关。另:3岁以下儿童和75岁以上老人保险公司不受理人身意外伤害投保情况;如客人坚持参加旅游,必须在合同中注明"自愿参加旅游,已知保险公司不受理人身意外伤害投保,如有意外,自愿承担相关一切责任和后果"。

This trip only accepts healthy people, and personal injuries and deaths caused by personal health reasons during the team trip are taken care of by tourists, which has nothing to do with our agency. In addition: insurance companies for children under 3 years old and elderly people over 75 years old do not accept personal accident insurance; If the guest insists on taking part in the tour, it must be stated in the contract that "he will take part in the tour voluntarily. It is known that the insurance company will not accept personal accident insurance, and if there is any accident, he will voluntarily bear all relevant responsibilities and consequences".

3. 遇人力不可抗拒因素(如:政府行为、天气、航班延误、取消、管制、故障等)造成行程延误或产生的其它费用,我社概不负责,此类费用由客人自理自费。我社在保留景点不变的情况下有权调整行程和住房。

case of travel delays or other expenses caused by force majeure factors (such as

注意事项

government actions, weather, flight delays, cancellations, control, breakdowns, etc.), our agency will not be responsible, and such expenses will be borne by the guests themselves. Our agency has the right to adjust the itinerary and housing while keeping the scenic spots unchanged.

- 4. 关于保险:旅行社责任保险,代购旅游意外伤害险;如因交通事故造成客人身体伤害及财物损失,按照《中华人民共和国道路交通事故处理办法》进行赔偿。解释权及理赔权由保险公司负责。注:保险公司对 2 岁以下和 70 岁以上老年人不受理,另身体有疾病的,请不要参加旅行团。老人、小孩建议有家人陪同,在景区游览时要结伴而行.
  - About insurance: travel agency liability insurance, purchasing travel accident insurance; In case of personal injury and property loss caused by traffic accidents, compensation shall be made in accordance with the Measures for Handling Road Traffic Accidents in People's Republic of China (PRC). The insurance company is responsible for the right of interpretation and claim settlement. Note: Insurance companies compensate the elderly under 2 years old and over 70 years old for the Measures for Handling Road Traffic Accidents. The insurance company is responsible for the right of interpretation and claim settlement. Note: The insurance company does not accept the elderly under 2 years old and over 70 years old. If you are physically ill, please do not join tour groups. Old people and children are advised to be accompanied by their families and travel together when visiting scenic spots.
- 5. 购物:关于购物:旅游者已知晓参观地内包含购物环境。由于旅游者自行造的停留活动时间延长不计算在内。如有购买行为,请索要购物凭证并妥善保管;旅行过程中景区内、停留点等配套自营或衍生设置的含有购物可能的场所,均非属于旅行社安排的单独购物环节,请您特别注意甄选,谨慎选择。在付款前务必仔细检查,确保商品完好无损、配件齐全并具备相应的鉴定证书,明确了解商品售后服务流程;我社不承担任何附带赔偿责任。
  - Shopping: about shopping: tourists already know that the shopping environment is included in the place of visit. The extended stay time created by tourists is not counted. If there is any purchase, please ask for the purchase voucher and keep it properly; During the travel process, places with shopping possibilities, such as scenic spots and stopovers, are not separate shopping links arranged by travel agencies. Please pay special attention to the selection and choose carefully. Be sure to check carefully before payment to ensure that the goods are in good condition, complete accessories and have corresponding appraisal certificates, and clearly understand the after-sales service process of the goods; Our agency does not assume any incidental liability for compensation.
- 6. 费用不含:除服务标准以外产生的所有费用均不包含 Expenses are not included: all expenses incurred except service standards are not included.

|     | 7. 郑重申明:请不要对旅游行程,行程附件,补充协议做任何更改;如果因为自行变更引起的投诉,我旅行社概不承担任何法律责任。                               |
|-----|---|
|     | Solemnly declare: please don't make any changes to the travel itinerary, itinerary          |
|     | attachments and supplementary agreements; Our travel agency will not bear any legal         |
|     | responsibility for complaints caused by self-change.  |
|     | 8. 特别注明:此产品为打包优惠价格,如有客人提前离团,所有未产生费用不退。  |
|     | Special note: this product is packaged at a preferential price. If a guest leaves the group |
|     | early, all expenses incurred will not be refunded.  |
| 报名  | 请下载附件填写,并发送 <u>1029897688@qq.com</u> ;  |
| 方式  | Please download the attachment to fill in and send it to 1029897688@qq.com;                 |
| 联系人 | 刘奇 电话: 18117209861 邮箱: <u>1029897688@qq.com</u>   |

邮箱: <u>2920352439@qq.com</u>

电话: 18964081308

谭谭